

# A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Riva Szápary, Adria-palota.  
Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:  
Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.  
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEK  
a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

## LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

### Vilmos császár Budapesten.

Bécs, május 14. Udvari körök szerint Vilmos német császár tervbe vette, hogy *Andrássy Gyula gróf, volt külügyminiszter szobrának leleplezésére Budapestre jön*, hogy *Andrássy emléke* iránt való kegyeletét lerójjá. *Andrássy Gyula gróf külügyministersége idején kötött meg tudvalévőleg a hármasszövetség.*

### Wekerle a kormány teendőiről.

Temesvár, május 14. *Wekerle Sándor* miniszterelnök, Temesvár új országgyűlési képviselője, tegnap délután ide érkezett és a város polgársága nagy lelkesedéssel fogadta. Délután a városi Vigadóban nagy gyűlés volt, amelyen *Wekerle* hosszabb beszédet mondott. Beszédében kiemelte, hogy közömbös most a pártok számaránya, mert a szövetezettek pártok egy közös program keresztülvitelére vállaltak kormányt. A kabinetnek — ugymond — legfőbb teendője a nemzet egészének a politikai élet sáncaiba való bevezetése. A kormány a nemzetiségekkel szemben a megértés politikáját fogja követni, de a magyar faj politikai vezetését sértetlenül fenn fogja tartani. Ezután hosszasan foglalkozott a gazdasági kérdésekkel, kiemelve, hogy a kormány különösen az ipar nagy arányú fejlesztésére akar gondot fordítani. Végül a Németországgal való további jogviszony fenntartásának szükségét hangoztatta. — Este a miniszterelnök tiszteletére bankett volt.

## „A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

### Az erdő, a mocsár . . .

Írta: J. H. Rosny.

— Im, Claire de Maillechache tehát újból férjhez megy! — csodálkozott Louvannes, nagyokat pöfelve tajtékpipájából. — Már az bizonyos, hogy ezért a majdnem ötven esztendő emberért nem volt érdemes olyan válogatónak lenni. . . És legalább, ha gazdag volna!

Mély keserőséggel, haraggal beszélt, mert őszintén szerette Clairet és mindent elkövetett, hogy bírassa az asszonyt,

— Kétségkívül izlése szerint választott, — válaszolt Cézaire — és amint hogy ő a legszebb asszony, úgy a legerősebb férfit választotta.

— Az az öreg! — gunyolódott Louvannes.

— Ki tudja, hogy öregebb ez, mint te? . . . Jól megnézted az alakját? Azt mondhatom, barátom, hogy atléta erejű ember! . . . Egyetlen ősz hajszála sincs. . . De egyetlen ráncot sem látni vonásain. . . És térdein össze-

## Új pártkör.

Budapest, május 14. Politikai körökben elterjedt hírek szerint az alkotmánypárt kebelében mozgalom indult meg a koalíció összes pártjait magában foglaló pártkör alapítására. A közös pártkör tervezetének részletes kidolgozására különbizottságot küldtek ki. A pártkörnek, amely közvetlenül a képviselőház megnyitása után fog megalakulni, csakis képviselők lehetnek a tagjai, más klubtagokat nem vesznek föl. A pártkör híre szerint főlegessé teszi a vezérbizottságot.

## A függetlenségi párt értekezlete.

Budapest, május 14. A függetlenségi és 48-as párt a jövő szombaton és vasárnap este pártértekezletet fog tartani a Royal-szálló nagytermében. Ugyanekkor lesz a függetlenségi képviselők ismerkedő estélye is.

## Az adóhátralékok behajtása.

Budapest, május 14. Félhivatalos jelentés szerint az a hír, mintha az adóhátralékokat egyszerre akarnák érvényesíteni, vagy mintha az adóhátralékok behajtása tekintetében bárminemű intézkedés történt volna, nem felel meg a valóságnak. Az adóhátralékok beszédéről csak az indemnitási törvény hatálybalépte után lehet szó, minthogy a beszédre csak ez a törvény fogja megadni a jogalapot. Az indemnitási törvényben fog felhatalmazást kérni a pénzügyminiszter az adóhátralékok rendezésére és e törvény megokolásában fogja részletesen ismertetni azt a tervezetet, amely szerint az adóhátralékokat az adózók érdekeinek sérelme nélkül beszédni kívánja.

törné csontjaidat, mint egy nádszálát. . . Az igaz, hogy csunya, nagyon csunya. . . De ez az oroszánok csunyasága. . . Külömben elmondom neked az egész történet, mely tavaly ősszel a mocsaras, ingoványos Sologneban kezdődött. Claire egy öreg unokanővérehez ment látogatónak falura, ki egy nagy öreg roskatag kastélyban lakott. Minden harmadik, negyedik évben jött ide Claire. Az öreg asszony közel járhatott a századik életéhez, hasonlított a vén kastélyhoz. Megőrt, őszbecsavarodott, reszkető kezű matróna volt.

Néhány vendége volt, közöttük Gérard de Louvière, ki Claire ezuttal látott először. Ez az ember úgy tetszett neki kezdetben, mint ahogy egy-egy sokkal idősebb nagybácsi, vagy fivér szokott tetszeni. Maga a gondolat, hogy valaha szerelmet érezhetne iránta, végtelenül mulatságosnak tűnt föl előtte. Mert előre meghatározott terve, ideálja volt: második férjének fiatalabbnak kell lennie, mint ő maga, barnának, szépnek, vagyonosnak — ami érzelmeinek őszinteségét bizonyítja — és ezzel együtt szellemesnek, világfinak, olyannak, mint azt a huszadik században megkövetelik. La Louvière erőteljes férfiú volt, arczszíne hasonlított a fa barna kérgéhez, vagyona elegendő

## Pertörlés.

Nagyvárad, május 14. *Virágh Béla* dr., a nagyvárad ügyészség vezetője, pertörlési indítványt adott be *Polonyi Géza* igazságügyi miniszterhez a *Kovács Gusztáv* volt debreczeni főispán által indított bűnügyekben. Az igazságügyi miniszter leiratban elrendelte, hogy e bűnügyekben a nagyvárad ügyészség a további eljárást azonnal szüntesse meg.

## Fényes Lászlót elítélték.

Budapest, május 14. A büntető törvényszék esküdtbirósága ma tárgyalta azt a sajtópört, amelyet *Fényes László* hírlapíró ellen *Justh Gyula*, *Barta Ödön*, *Komjáthy Béla*, *Polczner Jenő* és *Molnár Ákos* országgyűlési képviselők indítottak. *Fényes* két évvel ezelőtt a „Független Magyarország”-ban „Legények a munkában” czímen cikket írt, amelyben „politikai örömlények”-nek és „érdekhajhászó leszerelők”-nek nevezte a fent említett képviselőket. A tárgyalás során *Fényes* kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek. Cikkében *Justh* és *Molnár* politikai mivoltukban, *Bartát* és *Polcznert* pedig személyükben támadta, mert a kormányval mindig paktáltak. Az esküdtszék *Fényes* Lászlót *Justh Gyula*, *Komjáthy Béla*, *Polczner Jenő* és *Molnár Ákos* ellen elkövetett becsületsértés és *Barta Ödön* ellen elkövetett rágalmazás vétségében bűnösnek mondta ki, mire a törvényszék *Fényest* 4 havi fogházra és 300 korona pénzbüntetésre, esetleg további 14 napi fogházra ítélte el. *Fényes* László semmisségi panaszt jelentett be.

ahhoz, hogy solognei kis fészékben szerényen éldegéljen.

Két esemény azonban helyettesítette és pótolta nála mindazokat a tulajdonságokat, amelyek elegendőek arra, hogy az asszonyok kegyelmét kiérdemelje.

Az első eset egy ősrégi romokhoz történt kirándulás alkalmával játszódott le. Ingoványos, mocsaras talajon kellett átkelni, hol a járás bizony igen veszélyes, kockázatos vállalkozás volt. Vezetőül egy öreg, töpörödött, nyolczvanesztendő parasztot vettünk magunk mellé, aki ismerte az örvényes, süppedékes talaj minden zugocskáját. Utunk széles gránitkövekkel burkolt országutakon, majd sűrű, szinte áthatolhatatlan erdőn vezetett keresztül. Itt-ott fölbukkant egy-egy gyors folyású patakocskák, melynek fenekét mély iszap fődte. A madarak vígan röpködtek, daloltak fölöttünk, a mocsári békák hangos brekegéssel vonták magunkra figyelmünket és a vadkacsák ijedten menekültek a nádasba. Itt-ott néhány vízi patkány, ártatlan siklók s egyéb hullók voltak láthatók az iszap szürkés-zöld felszínén. És minden egy alattomos, termékeny, vad és ideges életről tett tanuságot, melyet haszna-

## KÜLÖNFÉLE.

— **Személyi hír.** Zanella Rikárd, Fiume országgyűlési képviselője, tegnap reggel Budapesről visszaérkezett Fiuméba.

— **Az iskolaszék ülése.** Az iskolaszék holnap délután 6 órakor Prodam János elnöke alatt a városháza kistermében ülést tart.

— **A volt osztrák kereskedelmi miniszter Fiumében.** Call báró, volt osztrák kereskedelmi miniszter, aki jelenleg Lovranában levő villájában üdül, ma reggel 8 órakor átjött Fiuméba és még a délelőtt folyamán meglátogatta hivatalában Mentsik Ferencz miniszteri tanácsost, a tengerészeti hatóság főnökét. Majd a «Clotild» nevű gőzessel Leard János tengerészeti hatósági titkár és Popp miniszteri tanácsos társaságában bejárta a kikötőt, megtekintette a kikötői munkálatokat és elismerését fejezte ki a látottak fölött. A volt osztrák kereskedelmi miniszter délelőtt 11 órakor visszautazott Lovranába.

— **Hangverseny a tengeren.** A fiúmei magyar egyesületek által tervezett júniusi tengeri esti ünnepély iránt óriási édeklődés mutatkozik mindenfelé. Érkeztek már előjegyzések a fővárosból és az ország különböző vidékeiről. A fővárosi lapok meleg rokonszenvvel karolták fel e fényes tengeri ünnepély eszméjét. Valamennyi fővárosi lap és számos vidéki lap foglalkozik a fiúmei magyarságnak a magyar iskolahajó javára tervezett e páratlan ünnepélyével. Már százon felül jelentkeztek eddig, pedig még alig indult meg az ünnepély rendezésére kezdett mozgalom. Fényes látványosságnak ígérkezik a több nagyobb-kisebb gőzös lampionos csoportjának a kikötőből való kivonulása a fiúmei öbölbe. Mint halljuk, a rendezendő hangversenyen magánének, karének, zenekar és cigánybanda fog közreműködni. Minden jel arra mutat, hogy ez a tengeri ünnepély nemcsak a fiúmeiek élénk részvétele mellett fog lefolyni, hanem százak és százak fognak ez alkalomból a tenger mellékre lerándulni. Az ünnepélyt is sokan kívánják látni, de főképpen hozzá akar járulni minden jó magyar ember ahhoz, hogy a magyar iskolahajó eszméje, melyet ez ünnepély rendezése szolgálni kíván, minél hathatósabban előre vitessék. A kiránduláson résztvenni

vehetetlensége miatt nem vehetünk részt.

Néhány óráig minden a legnagyobb rendben ment, de midőn már a romok közelébe értünk, egyszerre irtózatossá vihar keletkezett, villámlott, menydörgött félelmetesen és az eső patakokban ömlött alá, annyira, hogy rövid idő múlva úgy éreztük magunkat, mintha egy tó közepén állottunk volna.

Midőn a zivatar megszűnt, a szomszédos falu felé vettük utunkat, hogy menedéket keressünk és kissé magunkhoz térjünk. De mindnyájunkat, még a vezetőnket is halálos bénultság fogta el, fáradtság vett erőt egész lényünkön. Es különösen Claire, az egyetlen asszony a társaságunkban: egyszerre apró cipőivel bentakadt a sártengerben: nem tudta utját folytatni. Gyors segítségre gondolni sem lehetett, mintha talpunk ólomban lett volna, olyan kinnal, ügyyel-bajjal lábaltunk. És a közelben senki és semmi sem volt látható, ami segélyünkre lehetett volna. Csak apró növényű nád és holt fák emelkedtek ki, itt-ott olyan szinezete volt a tájnak, mintha a halál birodalma volna. Ekkor történt, hogy La Louviere, egy szót sem szólva, Clairehez

őhajók május hó 25-ig a részvételi díjnak póstautalványon való beküldése mellett, vagy személyesen jelentkezhetnek: *Solymágy E.* Oszkár tengeri hajózási főfelügyelőnél (Tengerészeti akadémia) és *Fodor Gábornál* (Dohánygyár.) A részvételi díjak az ünnepélyt rendező fiúmei magyar egyesületek tagjai részére személyenként 2 korona, családonként 4 korona, mások részére személyenként 3 korona, családonként 6 korona. A részvételi jegyek a jelentkezőknek posta útján fognak megküldetni.

— **Haditengerészeti szemle.** *Couarde* Guidó ellentengernagy vasárnap reggel Pólából Fiuméba érkezett. Még aznap reggel szemlét tartott a haditengerészeti akadémiában, ahol mindent a legnagyobb rendben talált. Ma a «Komet» hadihajón tartott szemlét.

— **A tengerészeti hatóság kiküldöttjei Triesztben.** A tengerészeti hatóság legközelebb szakbizottságot küld ki Triesztbe az olasz kereskedelmi szerződés értelmében a beszálló halaknak Olaszországba való beviteléhez szükséges származási bizonyítványok szövegének megállapítására. A bizottság tagjai lesznek: *Mentsik* Ferencz dr. miniszteri tanácsos, a tengerészeti hatóság alelnöke, *Dunay* László miniszteri titkár és *Betegh* Lajos főállatorvos.

— **Tisztviselők kirándulása.** A «Tengerparti m. kir. állami tisztviselők egyesülete» tegnap Zengge és Arbeba igen sikeres kirándulást rendezett, amelyen 160 kiránduló vett részt. A «Liburnia» gőzösnél reggel 8 órakor indultak el Fiuméből és délelőtt 11 órakor érkeztek meg Zenggebe, ahol a lakosság nagyrésze «zsivó» kiáltásokkal fogadta őket. A hajó kikötése után a polgármester szíves szavakkal üdvözölte az érkezteteket, akiknek névben *Fest* Aladár kir. tanácsos, főgimnáziumi igazgató mondott köszönetet a fogadtatásért. Zenggeben délután 2 óráig időzött a kiránduló társaság, amikor is továbbutaztak Arbe felé. Az utazás alatt a hajón táncz volt; a talp alá valót a Fiumei Magyar Kör házi zenekara nagy tüzzel húzta. Délután 4 órakor ért a «Liburnia» Arbe kikötőjébe, ahol tarackdurrogásokkal üdvözölték a hajó utasait. Arbeban a társaság megtekintette a templomokat, a város érdekesebb épületeit s igen barátságos kalauzokra akadtak az arbeiekben. Délután 6 órakor szívélyes búcsuzás után visszaindult a kiránduló társaság Arbe kikötőjéből. A parton álló arbeiek sorából ilyen magyar kiáltásokat lehetett hallani: *Eljen Kossuth! Eljen Magyarország!* A hajón ezalatt a Rákóczy-indu-

lépett és kiemelve őt a sárból, széles mellére szoritotta s megerőtletés nélkül így vitte őt keresztül az iszaptengeren a legközelebbi faluig, mely mintegy öt kilométernyire lehetett tőlünk. Ő, biztosítom önöket, ritka szép látvány volt az, amint ez az ember, mint egy hős harcos, karján vitte az asszonyt.

A második eset a solognei magányban, a Surloignesnek nevezett sűrű erdőben történt. Egy ócska vadászkastélyban szándékoztak a löncsöt elfogyasztani: négy férfi és Claire. Mialatt inasunk az asztalterítéssel volt elfoglalva, Gérard a közeli Trois-Huittes tanyába sietett egy-két jó üveg Armagnakért. Hirtelen fölnyit az ajtó és négy főfegyverkezett, be-kormozott képű bandita tört ránk. Hirtelen gyorsasággal vetették magukat reám és Jaques de Margis barátomra. Összekötöztek és tehetetlenek lettünk. Az inas tágra nyílt szemekkel bámult rájuk, Claire az ijedségtől majd elájult.

— Aki megmoczsan, halál fia, — kiáltotta a rablók egyike.

És vágyakozva tekintetet vetett Clairera, aki sápadtan, mozdulatlanul ült helyén.

lót játszotta a magyar zenekar. A «Liburnia» kirándulói este 9 és fél órakor érkeztek meg az Adamich-mólóhoz. A szépen sikerült kirándulás körül kifejtett buzgóságukért nagy elismerés illeti *Solymágy E.* Oszkárt és *Fodor* Gábornót. Legközelebb a régi és érdekes *Albona* város megtekintésére rendez kirándulást a «Tengerparti m. kir. állami tisztviselők egyesülete».

— **Uj esküdtek.** A törvényszéknél most sorsolták ki ez év második ülészakára az esküdtbírók tagjait. Az ülészak június 11-től 21-ig tart. Az új esküdtek a következők: Dalma D. dr., Simsich M., Cosulich de Béla, Celebrini C., Jesenko M., Serdoz M., Figatner A. dr., Gelletich Miklós dr., Poldrugo V., Sohittar G., Cussar L., Pagan U., Mizzan A. dr., Africh G., Minach G., Pasquali P., Pfeiffer N., Jechel M. dr., Scaramelli A., Dorbez B., Pallua S. dr., Matkovich G., Zandegiacomo P., Poldrugo G., Ossoinack A., Viskanich N., Randich G. dr., Naglich G., Rinaldi L., Springer J. S. — *Potesküdtek:* Weiss Salamon, Kucich R., Marunich L., Sacconago M., Sachs Imre dr., Jerouscheg L., Cartesio N., Akcin L., Spitzer I. és Werk A.

— **Harmadik állomásfőnök Fiumében.** A zágrábi üzletvezetőség, tekintettel az egyre növekvő fiúmei forgalomra, egy harmadik főnöki állást szervezett Fiumében, amelyre *Hanel* Róbert ellenőrt nevezte ki. A harmadik állomásfőnök hatásköre a hivatalok ellenőrzése. *Hanel* Róbert szombaton foglalta el az új hivatalát és ma sorra látogatta a hivatalokat.

— **A haditengerészeti akadémia növendékei tanulmányuton.** A fiúmei haditengerészeti akadémia első éves növendékei, mint Pólából jelentik, a vizsgák után június 18-ától július 16-áig terjedő tanulmány-utra indulnak a dalmát partok mentén. A második és harmadik évfolyam növendékei szintén tanulmányutra mennek, amely július 16-ától szeptember 16-áig fog tartani s az idei nagy tengerészeti gyakorlatokon is részt fognak venni.

— **A Szent János-éji ünnep.** A világi bizottság június 14-ére tűzte ki a Szent János-éji ünnep megtartását. A bizottság a részletes program megállapítása végett holnap, kedden este 8 és fél órakor ismét értekezletet tart.

— **Postagalamb-gyakorlat.** Az idei nyári gyakorlatozás végállomásul a «Colombia» budapesti postagalamb-sportegyesület Fiumét szemelte ki; a gyakorlatozás már meg is kezdődött s a budapest-fiumei gyakorló vonalon már megkezdtek a feleresztéseket, Ezideig

— Ami önt illeti, szép asszony . . . biztosítjuk, nem fogjuk megölni . . . — vigyorgtak a zsványok.

Claire magánkivül csapta össze kezeit, mialatt az egyik közülük sóvár mosolylyal közeledett feléje . . . Egyszerre, mint egy sötét árnyék, megjelent az ajtóban Gérard és vad tüzzel ragadta derekon az egyik banditát és kidobta az ajtón, mint egy csomag piszkos fehérneműt . . . Egyik társa segélyére akart sietni, de póruljárt, mert egy hatalmas öklöcsapástól érve, kibukott az ajtón s úgy elterült, mint egy halott.

— Ki van még itt? — kiáltotta La Louviere.

Támadásának gyorsaságát és erejét látva, a másik kettő örült futásnak eredt. Gérard vilámgyorsan kiszabadított kötelekeinkből és fegyverünket fölkapva üldözőbe veszi őket . . .

La Louviere ilyenképpen másodizben és véglegesen megnyerte a pört, mely az első fórumon: az iszapos, ingoványos romok mellett is kedvezően dőlt volt el reá nézve és nem tulzok, ha kijelentem, hogy Claire szereti őt, a többi férfiak közönyösek előtte, nem törődik velük . . .

## „A Tengerpart“

a fiúmei állami és magántisztviselőket azon kedvezményben részesíti, hogy a lapot évi 14 korona 40 fillérért, tehát havi előfizetéssel 1 korona 20 fillérért kapják házhoz hordva.

Budapesten e hó 3-án, Battán, e hó 5-én és Sárosdon, e hó 10-én szálltak fel postagalambok és legközelebb Felső-Nyéken lesz feleresztés. A Gyékényesen, e hó 27-én végbemenő felbocsátás verseny-jellegű lesz. A gyakorlatozásokon összesen 12 állomás 550 darab postagalambbal vesz részt, beleértve a katonai postagalamb-állomás galambjait is. — E hó 31-én szolgálatba helyezik Polában a »Sperber«, »Bussard« és a »Würger« torpedónaszádokat, amelyek a postagalambokkal fognak repülőgyakorlatokat végezni.

— **Adomány a »Fiumei Magyar Körnek.«** Pauk Ödön, helybeli borkereskedő 100 koronát adományozott a »Fiumei Magyar Kör« házépítő alapja javára.

— **Tűzoltóink küldöttsége Milánóban.** E hó 25-én D'Emili Henrik vezetése alatt, tűzoltóküldöttség megy városunkból Milánóba, hogy résztvegyen az ottani nemzetközi tűzoltó-értekezleten.

— **Közgyűlések.** A Smith és Meynier féle papírgyár részvénytársaság e hó 28-án, délelőtt 11 órakor tartja az idei közgyűlését. — A fiumei butorgyárnak e hó 27-én, délelőtt 10 órakor lesz a közgyűlése.

— **Pünkösdi kirándulás az adelsbergi cseppkőbarlanghoz.** A Déli Vasut, mint minden évben, az idén is pünkösdi vasárnapján kirándulást rendez az adelsbergi cseppkőbarlanghoz. A különvonat reggel 8 órakor indul Fiuméből. Jegyek ára oda-vissza, a barlangba szóló belépőjeggyel együtt: I. osztály 10-90 korona, II. osztály 8-70 korona, III. osztály 6-40 korona. A különvonat éjjelkor érkezik vissza Fiuméba.

— **Nyilvánosan megsértett hadnagy.** A múlt hóban lezajlott általános sztrájk alkalmával, a rendőrség katonai segítséget kért a rend fenntartására. Többek között egy katonai szakasz a Via Municipiót zárta el. Ennek a szakasznak a parancsnoka Stropnik Károly, Jellacsics-ezredbeli hadnagy volt. Április 17-én este 7 óra tájt egy Car Oszkár nevű czirkveniczai illetőségű, 24 éves joghallgató a katonai szakasz előtt elhaladva, annak parancsnokát sértő szavakkal illette. Ennek az ügynek az előzményeképpen megjegyzendő, hogy Car annak idején, mint önkéntes Stropnik hadnagy alatt szolgált, akivel több ízben kellemetlen összeshálalkozásai voltak. A hadnagy jelentést tett a rendőrségnek, amely a ma letöltött tárgyaláson, minthogy a vád több tanu által beigazoltatott, 10 korona pénzbüntetésre ítélte a sértegető joghallgatót.

— **Hajók forgalma.** Tegnap és ma a következő hajók érkeztek a fiumei kikötőbe: a »Daphne« osztrák gőzös Konstantinápolyból; a »Rákóczy« Adria-gőzös Valenciából; a »Hungaria« osztrák gőzös Triesztből; a »Jason« osztrák gőzös Spalatóból és a »Szápáry« Adria-gőzös Tangerből. — Tegnap és ma elindultak: a »Marie« osztrák gőzös Trapaniba; a »Jupiter« osztrák gőzös Triesztbe; az »Albania« osztrák gőzös Cattaróba és a »Joannis« angol hajó Marseillebe.

— **Öngyilkos tengerészalstisz.** Szombaton a trieszti Canyesmarzio kaszárnyában agyonlőtte magát Berger Antal laibachi születésű tengerészalstisz. Állítólag feljebbvalóinak üldözése kergette a halálba.

— **A »Carpathia« Fiumében.** A kivándorlókat szállító »Carpathia« Cunard-gőzös holnap reggel Fiuméba érkezik. A hajóra ezuttal 1900 kivándorló vár.

— **A kőművesek sztrájkja.** A kőművesek elhatározták, hogy a sztrájkot folytatják. Az igazságügyi palotán dolgozó magyarkőművesek szombaton szintén a sztrájkhoz csatlakoztak.

— **Elvesztett tengeri jelzőbója.** Az április 18-iki vihar után elvesztett a 2. számú, fehérre és feketére festett jelzőbója. Aki valami felvilágosítást nyújthat felőle, jelentkezzen a révkapitányságnál.

— **Verekedő napszamos.** Kuzman Rikárd, curzolai illetőségű, 22 éves napszamos tegnap éjjel 3/4 12 órakor egy osteriában egy Jella csics ezredbeli altiszttel összeverekedett,

kihuzta a katonai oldalfegyverét s a jelenlevőket fenyegetve, elszaladt. A rendőrség letartóztatta és 2 napi elzárásra ítélte.

— **Lótulajdonosok figyelmébe.** E hó 15-én és 16-án reggel 8 órakor a helybeli kaszárnya udvarán a katonai lóvizsgáló bizottság összeírja és megvizsgálja a Fiume területén található lovakat. Akinek lóva van, az a fent említett napok egyikén köteles lovával a lóvizsgáló bizottság előtt megjelenni, különben minden be nem jelentett lóért 10 koronától 100 koronáig terjedhető pénzbírsággal büntetettetik.

— **Vesztett kutyák a környéken.** Minthogy a környékbeli horvát községekben a kutyák közt veszélyesség ütött ki, a városi hatóság elrendelte, hogy 40 napig a városban kutyákat csakis erős fémszájkosárral szabad az utcára engedni. Minden kihágást szigorú büntetéssel fognak sújtani.

## SZÍNHÁZ.

### Három előadás.

Vasárnap délután a »Gül-Baba« operettet adták elő a Fenice-színházban. Gábor diák szerepében ez alkalommal Rédey Szidi gyönyörködtette kiváló művészetével a szépszámú közönséget. Vasárnap este Szigligeti népsziműve, a »Szökött katoná« került színre zsutfolt ház előtt. Nagy sikere volt Hajagos Károlynak, Sugár Jolánnak, Aitner Ilkának és Daróczy Ilkának. A többi szereplő is derekasan megállotta helyét.

Ma este a »Mulató istenek« bemutatója volt. Az operett zenéje szép és kedves, mint Lehár Ferencnek minden munkája, de Leon Viktor és Stein Leó librettójáról már kevesebb jót mondhatni. Az istenek mulatsága miniket, szegény közönséges halandókat, istenszenen untatott, noha a szereplők a legjobb igyekezettel szállottak sikra a sikerért. Berczik Margit szép hangja és nagy énektudása, Mezey Jolán kedves temperamentuma, Albert Böske bájos megjelenése, Sárosi Andor daliás férfiasága és jó éneke, Papir Sándor, Virágh Ferencz és Sáfrány ismert jóízű humora — mind, mind kárba vesztett: nem tudták a siker aranyos szekerét a Leon és Stein urak által megásott kátyuból kikökönteni. Reméljük, hogy a »Mulató istenek« nálunk többé nem fognak mulatni. (K. Z.)

### Zacconi buosuelőadása.

A városi színház közönsége tegnap, vasárnap este ünnepelte utoljára az idei szezonban Zacconit. A nagy művész ez estére egyik legnagyobb szerű alakítását, »Hamlet«-et választotta és oly elsőrendű művészi élvezetet nyújtott ezzel négy órán át a közönségnek, melyet ez egyhamar nem fog elfelejteni. Shakespearenek e remekművét sok színpadon és sok művésztől láthatta már közönségünk ama része, mely a külföldi színházait is látogatja, de ehhez fogható Hamletet az angoloknak néhány hónap előtt elhalt nagy művészen, Henry Irving kivül nem igen láthatott még sehol. A most elő drámai művészek közül még Novelli közelíti meg legjobban Zacconi interpretációját és alahitását, de ő sem éri el. Tegnap este úgy játszott Zacconi, hogy a közönség alig birt bámulatából és elfogódottságából magához térni. Minden szava, minden mozdulata tökéletes, művészi volt és az egyes felvonások végén oly ünneplésekben volt része a nagy művésznek, aminőt még alig láttunk Fiumében. Kitűnő volt mellette Cristina Ines is Ofélia szerepében; különösen örülési jelelete hatott verizmusával a közönségre. A negyedik felvonás után nagy virágbokrétát nyuj-

tottak fel neki tisztelői. Az utolsó felvonás után bucsuzásul majdnem egy tucatször hívta még a közönség a lámpák elé Zacconit, aki meghatottan köszönte meg az ünneplést.

Innen Milanóba megy az egész társulat négy heti előadási ciklusra. M. J.

### Kinskyné Pálmay Ilka Fiumében.

Pálmay Ilka tegnap este a 10 órai trieszti vonattal érkezett meg a fiumei pályaudvarra Amerikából, ahol mintegy nyolcz hónapon át vendégszerepelt. Az itt időző magyar színtársulat igazgatója, Andorfi Péter, már napok óta azon fáradozott, hogy Pálmay Ilkát vendégszereplésre bírja. Express-távíratot küldött a nagynevű művésznőnek Gibraltárba, amelyet azonban már nem kézbesíthettek neki, hanem utána küldték drótnélküli távirat alakjában Triesztbe, ahol Andorfinak még egy express-távírat várta a divát, amelyben arra kéri őt, hogy Triesztből vasuton jöjjön Fiuméba. A 10 órai vonat érkezésénél Andorfi fogadta Pálmay Ilkát és gyalog kísérte be az Európa-szállóba. Utközben megállapodtak abban, hogy a diva két estén, és pedig e hó 16-án és 17-én, szerdán és csütörtökön lép fel a Fenice-színházban a »Nebántsvirág«-ban és a »Tót leány«-ban. A művésznőnek ezért a két estéért 2000 korona tiszteletdíjat fizet Andorfi igazgató. Lehet, hogy sikerülni fog a művésznőt még egy harmadik fellépésre is megnyerni: ez azonban még bizonytalan. A diva örömmel fogadta el Andorfi ajánlatát, hogy a fiumei közönségnek bemutatkozzék, minthogy itt még sohasem lépett fel. Örömmel konstatalhatta mindenki, aki Pálmay Ilkát ismeri, hogy a művésznő pompás színben, duzzadó, piros pozsgás arczzal érkezett meg a 20 napos, fárasztó utról; szinte elbájoló az a fiatalos rugékonyság és szeretetreméltóság, amely egész lényén szétárad. Valószínű, hogy a fiumei közönségnek egy harmadik, világhírré szert tett szerepében, a »Szép Heléná«-ban is alkalma lesz az »aranyos Iluská«-t ünnepleni.

«Killikrankie herceg». Holnap, kedden este mutatja be Andorfi színtársulata a Nemzeti Színház nagysikerű műsordarabját, a »Killikrankie herceg«-et. E mulattató és rendkívül finoman megalkotott vígjátékban a szerző egyéni humora mellett, mely Marshall darabjaiban mindig feltalálható, különösen a jóleső angol nemzeti humor nyilvánul meg lépten-nyomon.

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovacs Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

«Unio» könyvnyomdai műintézet.

## CANTRIDA

### NAGY TENGERI FÜRDŐ.

Vendéglő árnyékos kertben. — Csinosan butorozott vendégszobák. — Villamos világítás. — Diz a fiumei vízvezetékéből. — Kitűnő konyha és finom italok. — Diszterem ünnepélyek és bankettek részére.

Minden vasár- és ünnepnap katonazenekar hangversenye.

Villamossal a várostól negyedórányi távolság. Minden villamosnak összeköttetése van a fürdő omnibuszához.

### Fürdő- és menetjegyek:

A városból oda és vissza fürdővel együtt felnőtteknek 70 ml.  
Gyermeknek 50 „  
Giard. Publicotól oda és vissza fürdővel együtt felnőtteknek 60 „  
Gyermeknek 40 „

### 10 drb bérletjegy:

A városból oda és vissza fürdővel felnőtteknek 6.— kor.  
Gyermeknek 4.40 „  
Giard. Publicotól „ „ „ „ felnőtteknek 5.— „  
Gyermeknek 3.— „

Jegyek a villamosvasut kalauzainál kaphatók.

Fiume első magyar rizshántoló- és rizs keményítőgyár részv.-társaság

FIUME.

VÉDJEJY.



Különlegesség  
fénymeménítő  
táblácskákban.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkeskedik.

# FIGYELEM!

Megbízható legjobb minőségű  
hirneves valódi szepességi

lenvászon és  
damasztáru

minden nagyobb üzletben kapható.

A késmárki gyár  
bejegyzett védjegye



HAZAI IPAR!



CLAYTON & SHUTTLEWORTH  
Budapest, Váci-körút 68.

Locomobil és gőzcseplőgépek,  
szalmaszalók, járgány-cseplőgépek, löhő-cseplők,  
szűrő-rosták, kőmalyozók, kasszák- és aratógépek,  
szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet J.  
kapálók, szecskavágók, répvágók, kukorica-  
morzsolók, daráló, őrlőmalmok, egyetemes  
székek, 2- és 3-vevű szék és minden  
egyéb gazdasági gépek.

Első fiumei magyar  
szobafestő és fénymázoló.

Vállal minden e szakmába vágó  
munkát a legjutányosabb árak mellett  
Szigorú pontosság és kiváló szakértelem

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

Altberger Ignác

Corsia Deák 31. sz., IV. em.

Óh jaj!



Megfojt ez az  
átkozott köhögés.

Köhögés, rekedtség és elnyájkásodás  
ellen gyors és biztos hatásúak

**Egger mellpasztillái**

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR”  
gyógyszertár

Budapest, VI., Váci-körút 17.

Éljen!



Egger mellpasztilla  
csakhamar meggyógyított.

Kapható Fiumében: Accurti Károly, Babic Hinko, Missan Adorjan, Prodam Ferencs,  
Prodam János, Schindler Adolf gyógyszertáraiban, Rosenkari Ferencs.

A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának  
(Gyár Budapest-Kőbánya).

fiumei főraktára.

Iroda: Ürményi tér 6. — Jéggyár: Canale utca, Steinmann-ház. — Telefon szám 226.

**Gyógyhatású DUPLA MALÁTA SÖR**

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palaczkot tartalmazó eredeti ládákból érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állandóan raktáron van kiviteli és márcziusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl-es hordókban és 50 fél literes palaczkot tartalmazó eredeti ládákból.

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak.

Bárhova házhoz is történik szállítás.

Detail elárúsító helyek:

„Unione“-üzlet Via del Pino. — F. Pavletich (volt fogyasztási szövetk. üzlet) Corso Pro-  
lungato. — Schenk János „Fiumara“-kávéháza. — A „Salamon“-féle cukrászda, tulajdonos:  
Bardola V. — Rod. Tscheric fűszerüzlet a Fiumarán.

Mindenkor friss csapolás.

a „SORKO“-féle vendéglőben, a községi tak. pénztár épületében, Batthyányi rakodópart 10.

Főképviselet: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.

# Hirdetések

felvétetnek a kiadóhivatalban.

V. E. & A. de ROSSI

Piazza delle Erbe 7. (Óváros.)

Többször kitüntetett czipőraktára.

Saját készítésű legkitűnőbb

férfi-, női-, és gyermek czipők

minden árban.

Mérték szerinti megrendelések kifogástalanul  
eszközöltetnek.

Szabott árak.

Szabott árak.